



Distr.
GENERAL

A/S-20/3
6 May 1998
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Двадцатая специальная сессия
Пункт 11 предварительной повестки дня*

ОБЗОР РЕЖИМА МЕЖДУНАРОДНОГО КОНТРОЛЯ НАД НАРКОТИКАМИ: УКРЕПЛЕНИЕ
МЕХАНИЗМА
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В ОБЛАСТИ КОНТРОЛЯ НАД НАРКОТИКАМИ

Записка Генерального секретаря

Генеральный секретарь имеет честь настоящим препроводить совместное заявление
Административного комитета по координации Генеральной Ассамблеи на ее двадцатой специальной
сессии.

* A/S-20/1.

Совместное заявление Административного комитета по координации
Генеральной Ассамблеи на ее двадцатой специальной сессии

1. Мы, административные главы организаций и учреждений системы Организации Объединенных Наций, рады воспользоваться настоящей возможностью, чтобы довести до сведения Генеральной Ассамблеи нашу общую приверженность делу сокращения и предотвращения незаконного производства, сбыта, спроса, оборота и распространения наркотических средств и психотропных веществ, укрепления устойчивого развития и обеспечения более эффективного распределения ресурсов.

2. Эта приверженность была подтверждена в ходе первой сессии Административного комитета по координации 1995 года, на которой мы выразили решительную поддержку согласованным действиям и достигли договоренности об осуществлении ряда шагов. В результате мы приняли меры для развития не только координации, но и подлинного сотрудничества, проведя взаимные консультации, как официальные, так и неофициальные, и проанализировав имеющиеся отношения к проблеме наркотиков последствия нашей работы, особенно на местном уровне. В ряде серьезно затронутых стран тематические группы в настоящее время играют решающую роль в совместном программировании, обеспечивая тем самым взаимосвязь нашей соответствующей деятельности. Под эгидой Подкомитета по контролю над наркотиками Административного комитета по координации наши учреждения приступили к выработке общесистемного плана действий Организации Объединенных Наций по борьбе со злоупотреблением наркотиками на основе субсекторальных планов действий. Эти рамки политики, в основу которых положены наши совместные цели и анализ проблем, служат свидетельством того, в какой мере каждое учреждение может участвовать в борьбе со злоупотреблением наркотиками, и, благодаря этому, указывают способы более эффективного осуществления наших индивидуальных мандатов.

3. Принимая во внимание то, что глобальный и многогранный характер проблемы наркотиков обуславливает необходимость всеобъемлющего и сбалансированного подхода, мы выражаем твердую уверенность в том, что система Организации Объединенных Наций имеет все возможности для того, чтобы предложить самые разнообразные знания и опыт, которые могут быть использованы в целях обеспечения синергизма усилий наших учреждений. Мы преисполнены решимости повышать эффективность нашей деятельности по устранению препятствий на пути устойчивого социально-экономического развития, обусловленных проблемой злоупотребления наркотиками, и подтвердить нашу приверженность тесному сотрудничеству с Международной программой Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами, на которую возложена ответственность за координацию всей деятельности Организации Объединенных Наций в области контроля над наркотическими средствами.

4. В контексте реформы Организации Объединенных Наций и укрепления системы координаторов-резидентов мы подчеркиваем важность учета связанных с наркотиками проблем при планировании программ оказания помощи в свете документов о национальных стратегиях и Рамочной программы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития. Осуществляемый в настоящее время процесс реформы дает возможность переоценить и усилить наш вклад в дело контроля над наркотиками, повысив в то же время эффективность деятельности системы Организации Объединенных Наций.

5. Многие из глобальных проблем, которыми занимается система Организации Объединенных Наций и часть из которых рассматривалась на крупных международных конференциях в 90-е годы, имеют последствия с точки зрения контроля над наркотиками. В этой связи мы сознаем необходимость учета гендерных факторов во всех наших программах помощи. Мы полны

решимости учитывать аспект контроля над наркотиками при планировании и осуществлении наших собственных мероприятий. В более конкретном плане:

а) мы привержены важнейшей цели развития – ликвидации нищеты во всем мире – и осознаем актуальность программ альтернативного развития для достижения этой цели в зонах незаконного культивирования. Поэтому мы будем поощрять включение, когда это уместно, мер альтернативного развития в программы системы Организации Объединенных Наций, осуществляемые под руководством координаторов-резидентов, в целях содействия устойчивому развитию, и намерены способствовать реализации глобальной стратегии искоренения незаконных культур и мобилизовать национальные и международные ресурсы для поддержки мер альтернативного развития, имеющих важное значение с точки зрения эффективности этих программ;

б) мы решительно поддерживаем то приоритетное внимание, которое уделяется сокращению спроса на наркотики, включая профилактику, лечение и реабилитацию, приветствуем Декларацию о руководящих принципах сокращения спроса на наркотики и обязуемся взаимодействовать в целях предотвращения возникновения смежных проблем в школах, в семье, на рабочих местах и в общинах в целом, в том числе посредством просвещения и профессиональной подготовки;

с) эпидемия вируса иммунодефицита человека/синдрома приобретенного иммунодефицита (ВИЧ/СПИД) имеет целый ряд последствий для экономического и социального развития стран и ложится на них дополнительным бременем. Система Организации Объединенных Наций в целом привержена делу координации и более оперативного программирования в целях сдерживания эпидемии, уменьшения ее воздействия и решения проблем ВИЧ/СПИД, связанных со злоупотреблением наркотиками, поскольку в настоящее время признается, что внутривенное использование наркотиков играет ключевую роль в распространении эпидемии ВИЧ в различных регионах мира;

д) удовлетворение потребностей детей и молодежи, особенно тех из них, кто нуждается в специальных мерах защиты, является приоритетной задачей. Будучи привержены положениям Конвенции о правах ребенка, мы испытываем воодушевление в связи с уже осуществляемыми совместными усилиями по предоставлению жилья, медико-санитарных услуг, образования и экономических возможностей этому важному сегменту общества и признаем, что молодежь является ключевым ресурсом в усилиях по предупреждению злоупотребления наркотиками. Программы сокращения спроса на наркотики должны быть частью всеобъемлющей стратегии сокращения спроса на все вещества, являющиеся предметом злоупотребления. Мы признаем и поддерживаем "Хартию молодежи для XXI века, свободного от наркотиков", принятую в Париже в феврале 1998 года;

е) активизация усилий системы Организации Объединенных Наций по взаимодействию с гражданским обществом является важным компонентом нынешней реформы Организации Объединенных Наций. Деятельность добровольческих организаций и других групп гражданского общества по предупреждению злоупотребления наркотиками посредством образования на уровне общин требует нашей полной поддержки. Важная роль в этом отношении отводится средствам массовой информации и системе Интернет;

ф) мероприятия по сокращению предложения являются также мерами по защите окружающей среды, поскольку незаконное культивирование и производство наркотиков могут иметь весьма тревожные пагубные последствия для окружающей среды, включая вырубку тропических лесов и загрязнение рек. Проявление различными учреждениями политической воли и

приверженности и их сотрудничество являются важным условием максимизации результатов деятельности в этой области;

g) существует тесная связь между контролем над наркотиками и борьбой с организованной транснациональной преступностью, а также между оборотом наркотиков и незаконной торговлей людьми. В этой связи мы приветствуем решение Генерального секретаря создать Управление по контролю над наркотическими средствами и предупреждению преступности. Мы также признаем ключевую роль политики и законодательства, направленных против отмывания денег, в деле борьбы с оборотом наркотиков;

h) кроме того, с контролем над наркотиками связана и проблема коррупции. Все мы привержены цели поощрения благого управления и внедрения и упрочения профессионализма, добросовестности и этических ценностей в государственной службе в качестве одного из средств борьбы с коррупцией. Мы приветствуем в этой связи усилия по контролю над наркотиками, предпринимаемые с этой целью;

i) в контексте миростроительства в конфликтных и постконфликтных ситуациях мы договариваемся о том, чтобы в полной мере учитывать проблему наркотиков при стратегическом планировании программ восстановления, с тем чтобы можно было обеспечивать прочный мир, восстановление и развитие.

6. Вновь подтверждая нашу приверженность как членов Административного комитета по координации, мы приветствуем эту возможность, позволяющую государствам-членам еще раз заявить о своей собственной приверженности делу глобальной борьбы с незаконными наркотическими средствами. Мы также призываем государства-члены, как на индивидуальной основе, так и коллективно, поддержать наши усилия, выразив политическую волю и предоставив ресурсы, соизмеримые со стоящей перед нами огромной проблемой.
